GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

ARUBA TA CONOCE SU DI DOS MORTO DEN TRAFICO

PAG. 2







SRA. CARNAVAL Y CALYPSO & ROADMARCH KING 2011





Aruba ta conoce su di dos morto den trafico di aña, pero tambe di dos morto n'e mesun cruzada den lapso di 4 luna











UN di e comentarionan cu nos por a tende diasabra mainta, despues di e accidente fatal aki tabata: "Ta fuku tin n'e cruzada aki? Pasobra esaki ta di dos morto trafico den lapso di 4 luna".

No ta "fuku", pero na tur cruzada, maske cu bo por tin preferencia, wak semper bon. Ultimamente parce cu tur hende ta pura of ta take chance. E accidente aki a sosode, pa eror humano, ora cu e chofer (victima) no a duna preferencia na un ambulance, cu porcierto tabata bin cu velocidad halto, maske cu e no tabatin arma ni zwaai-licht.

Di acuerdo cu polis, tabata pa mas o menos 05:35 Central di Polis ta haya informacion cu na e cruzada di Madurostraat cu Vondellaan a sosode un accidente basta grave entre un ambulance cu un auto particular.

Na yegada patruya policial di Oranjestad ta bin constata en berdad un accidente entre un ambulance (D-16) y un Suzuki Jimny blanco (A-23450). Den e Suzuki Jimny tabatin dos dama hoben Hulandes.

E chofer no tabata duna señal di bida y e pasahera di e Suzuki tabata bastante grave, probablemente cu fracturanan serio na su heup y pianan, pa cual mester a ser transporta cu urgencia pa Hospital.

Mesora a pone tur e autoridadnan competente na haltura y a cuminsa cu investigacion.

Pa mas o menos 06:10 dr. Cayama a constata morto di e chofer, e dama Marlot C.J. Vehof, kende a nace na Hulanda di 20 aña, y kedando ta un stagaire na Aruba y temporalmente ta keda na Blue Village, manera varios di su coleganan.

Fiscalnan Lugo y Comenencia tambe ta presenta n'e sitio y ta duna ordo pa tuma e curpa den beslag pa investigacion.

Manera nos a señala y tambe di acuerdo cu vocero policial, e accidente fatal aki probablemente a ser causa atrobe pa falta di dunamento di preferencia n'e ambulance, combina cu velocidad un poco halto di e ultimo aki tambe. E caso ainda ta bao investigacion.

Di parti di K.P.A. kier manda palabranan di forza n'esnan envolvi y na famia y amigonan di e fayecida.

Riba facebook, nos por a tuma nota cu 3 ora prome cu Marlot Vehof a fayece el a post un message, cu e ta disfrutando y pasando bon. El a haci esaki sin sa kico tabata sper'e.

Un dia prome diabierna ultimo, Marlot Vehof ta post un otro message: "Nightmare on elmstreet NOOIT MEER !!!! *durftnietteslapen*. Kizas e lo por tabata sa kico ta sper'e? Ya Marlot Vehof no tey mas cerca nos, cu su alma por sosega na paz.

Manera nos a menciona na principio, como 4 luna pasa a sosode un accidente n'e mesun cruzada aki, pero den oranan di atardi, ora un turista, cu tin famia na Aruba, a cruza e caminda aki, sin duna preferencia na un di e autonan grandi di Bombero, causando su morto tambe al instante E fayecida aki tabata famia di e Parlamentario di AVP, Lorna Verlack.

A bira tempo pa pone borchinan mas grandi di indicacion cu nos ta asercando caminda di preferencia?

Investigacion di Landsrecherche riba Lotto ta bao di un lupa grandi

Recherche a constata caba, varios falsificacion di documento, anto pakico awor mester confisca documento y computer anto

DEN fin di siman, ta masha discuti cu Landsrecherche diabierna mainta a haci un entrada hudicial serca un di e contratistanan cu a haya trabao pa haci Fundacion Lotto pa Deporte, unda Landrecherche a bay cu documentonan di practicamente henter administracion di e compania, mas computer y laptop, pero ningun hende no a keda deteni, manera vocero di Ministerio Publico mes a duna di conoce.

Den circulo hudicial, cu nos mes a papia cu nan, nan tin masha duda den e forma cu Landsrecherche ta haciendo su investigacion. Pasobra ta bon conoci cu Departamento di Recherche tabata asina leu caba cu nan investigacion, unda a constata caba, cu tin e.o. falsificacion di factura di un compania renombra di benta di material. Nos ta referi aki na Kooyman, unda e Recherchenan a bay cu algun factura pa comproba si ta di nan of no, y te hasta nan a bisa cu e ta falsifica.

Anto e pregunta cu ta surgi ta: Pakico Landsrecherche ta kere cu nan mester inventa e wiel di nobo? Si traha den union cu e Recherchenan cu a haci e trabao pre-eliminar, no mester a haci ningun entrada hudicial na dicho contratista, pero tur loke nan mester ehecuta tabata, di bay over na detencion, cu ta unda Recherche tabata cla pa bay haci, y tabata pendiente di autorisacion di Ministerio Publico, pero cu a dicidi otro, esta di pasa e caso pa Landsrecherche, anto despues di tanto luna, pa awor dicidi di cuminsa cu un entrada hudicial.

Buscando informacion aki aya, ta kende por t'e contratista, pasobra ta masha speculacion tabatin despues di e entrada hudicial, e nomber cu nos a haya ta, ta di Frederick Croes, kende tur su propiedadnan ta bao di beslag. E mesun persona aki, a entama un caso contra di Lotto pa Deporte pa lanta e beslagnan cu tin riba su compania, pero no a haya razon den esaki.
Pero na Recherche, e tabata sigur un di nan cu nan tabata cla pa detene.

Ilustrando e forma cu Landsrecherche ta haciendo su investigacion aki, por mira cu no tin ningun clase di cooperacion, corda colaboracion entre dos cuerpo cu mester yuda den combatimento di criminalidad. Si nan no ta pidi ningun clase di cooperacion di Recherchenan cu a haci nan investigacion pre-eliminar, y tin nan conclusion caba, ta di spera cu e ultimo accion di Landsrecherche aki, ta no mas un "smoke-screen" pa laga pasa cu tin investigacion.
Mientrastanto tur esnan cu ta ser sospecha, a haya y te ainda tin tur oportunidad di haci di tur prueba cu por condena nan. Pesey nos ta bisa cu henter e investigacion aki, di Landsrecherche riba Lotto pa Deporte, ta bao di un lupa grandi.

Pleito entre tata cu yiu cos a bay for di man y ambos a resulta herida





DIASABRA anochi a drenta informe di un pelea formal na Dakota unda te hasta tin hende herida, a dirigi polis como ambulance. Na yegada nan a nota cu tabata tin un homber cu un cap basta bon na su cabes y segun e agente policial a componde e lo a ser maltrata door di su mesun yiu. E kap na cabes tabata sangrando masha hopi mes y na cierto momento hasta e tabata perde conocimiento pesey a solicita presencia di e ambulance cu mas urgencia. E yiu mes no tabata mas na e sitio, testigonan cu a wak unda e yiu a bay sconde a avisa polis. Un otro patruya policial a bay na e sitio y a topa cu e yiu kende tambe ta cana cu herida na boca. Na yegada di ambulance a transporta ambos herido pa hospital.

Auto ta haya chance un banda pero no a para pa check otro banda





DIABIERNA atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda principal di Oranjestad pa Tanki Leendert, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin compronde cu den e fila di auto bayendo nort un auto a para pa duna chance na un auto di pariba subi y bay zuid, pero e chauffeur aki a subi caminda sin a pone atencion di trafico di nort eynan tabata tin un pickup ta bay zuid y esaki a desvia bay dal un otro auto para den e fila un poco mas pazuid. E auto mes cu a subi bay zuid a bandona e sitio mesora. E impacto tabata net na e banda di e chauffeur di e auto para den fila y e dama aki a resulta herida. Na yegada di e ambulance a atende e dama victima y a transporte pa hospital.



Dama turista di edad a slip y dal abao na un shopping mall



DIASABRA mainta oficialnan di Visibility Team Oranjestad cu tabata hopi atento a nota un dama turista slip y dal abao na un Mall y a wak cu el a resulta herida, nan a pidi presencia di ambulance cu urgencia. Na yegada di ambulance nan a atende e dama cual tabata keha di masha hopi dolor y a transporte cu urgencia pa hospital.

Studiante di medicina tabata bao influencia y kier a destrui tur cos



DIASABRA madruga a drenta informe cu na Milanos na Southbeach tin un persona buscando problema na e sitio, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un studiante di medicina cu tabata bao influencia di un of otro substancia y tabata busca problema y kier a kibra tur cos den e luga. Ora cu polis a purba papia cune pa e rasona pero esaki tabata envano, no a keda nada otro cu polis detene y hibe warda pa e pasa su wayaba.

Entrevista cu Prome Minister Mike Eman despues di ceremonia na Blijdorp

“Esaki ta un bunita momento di cooperacion den Reino Hulandes”



ROTTERDAM - Prome Minister Mike Eman di Aruba tabatin e honor di a ricibi e prome ehemplar di e ultimo buki di Princes Laurentien titular: “Mr. Finney en de andere kant van het water”.

Despues di e ceremonia bunita aki a papia cu Prome Minister Eman riba e invitacion cu el a haya y con e mes a experencia e atardi aki den Diergaarde Blijdorp na Rotterdam.

Prome Minister Eman a bisa cu e ta haya e buki hopi atractivo, hopi ilustrativo y skirbi den un forma cu ta hala atencion di hobennan.

“E ta pone acento riba un tema cu nos ta considera hopi importante, cu t’e menasa cu nos mundo ta pasando aden dor di tanto azeta cu ta wordo kima y su efectonan riba nos planeta. Logicamente ora un personahe manera Princes Laurentien, kende ta duna su parti pa hobennan y comunidad henter por wordo conscientisa cu nos mester tuma pasonan pa evita e consecuencianan negativo p’e direccion cu nos ta bayendo y bo ta wordo invita pa ta presente ora cu e ta haci entrega di e prome ehemplar di su buki, e ta un honor grandi.

Mirando e dedicacion grandi y nos bon relacion cu Cas Real Hulandes, mi a acepta e invitacion tanto pa Aruba como pa mi mes y nos comunidad. Esaki ta un bunita momento di cooperacion den Reino Hulandes”.

Prome Minister Eman a sigui comenta con el a ricibi un carta di Princes Laurentien den cua e Princes a describi su buki y el a duna di conoce cu e lo aprecia si Prome Minister Eman por ta na Hulanda pa ricibi e prome ehemplar di su buki.

“Mirando cu e tema den e buki ta di un isla cu ta wordo inunda pa motibo di “global warming” y e trabaonan cu mester haci pa evita esaki y dor cu Princes Laurentien a nota cu na Aruba nos ta trahando duro pa loke ta energia alternativo y e tin un aprecio grandi pa nos Gobierno pa a pone e tema di energia alternativo asina prominente den Reino Hulandes y na Aruba, el a haci e invitacion aki.

E aprecio grandi cu nos tin pa Cas Real y e tema a pone mi reacciona positivo”.

Riba e pregunta kico Aruba ta haciendo pa combati e cambionan climatologico Prome Minister Eman a bisa cu Aruba ta haciendo esfuersonan hopi grandi.

“N’e momentonan aki 20% di e energia cu ta wordo usa na Aruba ta wordo genera dor di molinanan di biento. Recientemente nos a organisa un conferencia internacional pa pone atencion riba medio ambiente y e potencial cu energia alternativo tin y basa riba esey nos a percura cu den nos comunidad nos a desaroya un base di sosten amplio pa un pensamento y direccion nobo cu ta energia alternativo.

N’e conferencia aki mes nos a anuncia tambe cu na Aruba nos ta bay introduci 20% mas di energia alternativo cu ta haci cu nos lo tin 40% di energia di biento. Nos ta spera di añadi 10% mas di energia solar cu ta suma un total di 50% di energia alternativo aki algun aña”.

Prome Minister a bisa cu sigur el a haci Princes Laurentien y su famia un invitacion pa bin Aruba. “Nos ta sinti nos mes semper masha honra cu bishitanan di Cas Real. Na luna di october/ november awor Su Mahestad Reina Beatrix ta bin bishita nos y logicamente nos lo desea pa e wordo compaña pa mas tanto miembro di su famia. Nos ta desea tambe di mira Princes Laurentien na Aruba durante e bishita aki, tambe basa riba e tema cu el a pone asina central aki na Hulanda cu ta con pa combati analfabetismo, promove cerca hobennan e interes pa lesa y na mes momento tambe pone e acento riba nos medio ambiente y con nos cuida nos mundo mas miho y dirigi nos atencion riba energia alternativo.”

Prome Minister Eman a finalisa bisando cu e ta bay cas bek cu un bon sentimento. Tin hopi mas persona na mundo cu kier traha hunto cu Aruba riba un mihor desaroyo pa loke ta trata energia alternatvo y proteccion di e mundo aki.

(Potretnan ta cortesia di Dirk Hol.)

INTRODUCING THE FIRST OF MANY AMERICAN LEGENDS.

ORDER NOW

PHILLY CHEESE STEAK PIZZA

Domino's Pizza inspired and specialty Philly Steak Pizza is filled with tender slices of steak, onions, green peppers and mushrooms with provolone and American cheeses on a provolone crust.

Promotion is valid only for the Hand-Tossed crust. Not valid in conjunction with other promotions.
The price does not include delivery charges. This promotion is valid while supplies last.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Na tur a celebra 460 aña di dedicacion y disciplina

Minister ing. Mike de Meza ta honra Douaneronan



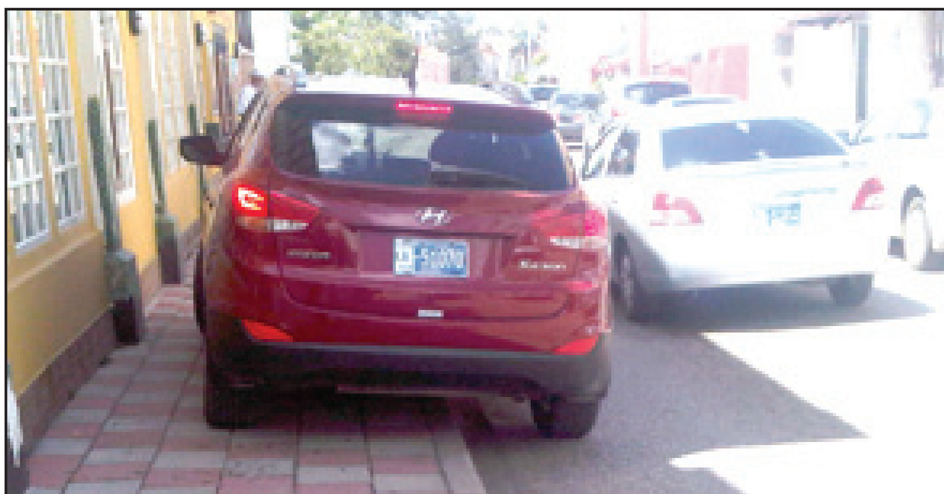
DEN un ambiente hopi ameno Minister ing. Mike de Meza y su Ministerio a honra e Douaneronan cu a cumpli 35 aña of mas den servicio. Den e grupo di e hubilarionan nos por a mira tambe 5 Douanero cu a cumpli 40 aña di servicio y 2 Douanero cu a cumpli mas cu 41 aña di servicio na Inspectie Invoerrechten & Accijnzen.

A hiba palabra mr. L. Bernadina, kende a introduci su ex coleganan n'e mandatario. Sra. C. Cabenda, hefe di Aduana, tambe a hiba palabra gradiciendo e hubilarionan pa nan trabao duro haci.
Minister Mike de Meza den su discurso a comenta cu e mes tabata bastante hoben tempo cu e hubilarionan a drenta den servicio di Aduana.
Algo remarcabel tabata e discurso di sr. Levenston cu den nomber di su coleganan y demas Douaneronan a gradici Minister de Meza p'e grato sorpresa y e atencion di e Minister di a organisa un evento den nan honor. Esaki tabata prome bes cu nan a ricibi dicho reconocemento. E hubilarionan cu a wordo honra pa nan añanan di servicio ta: Sra. Sofia Hernandis-Boekhoudt cu 38 aña di servicio; Sra. Nidia Geerman cu 36 aña di servicio; Sr. Ambrosio Wever cu 35 aña di servicio; Sr. Eloy Koolman cu 35 aña di servicio; Sr. Mirto Trimon cu 35 aña di servicio; Sr. Benito Weller cu 40 aña di servicio; Sr. Antonio Tromp cu 40 aña di servicio; Sr. Ronald Maduro cu 40 aña di servicio; Sr. Alfredo Levenston cu 40 aña di servicio; Sr. Juan Kelly cu 40 aña di servicio; Sr. Nicolas (Nic) Quandus mas cu 41 aña di servicio y sr. Johannes (Eddy) Tromp mas cu 40 aña di servicio.

Minister un bes mas a gradici tur hubilario pa nan trabao incansabel y a priminti di sigui duna atencion na tur otro hubilario di e departamentonan di e Ministerio di Finanza, Comunicacion, Utilidad y Energia. Mester bisa cu Minister di Husticia y Enseñanza, mr. drs. Arthur Dowers tambe a presenta pa felicita e hubilarionan.



Auto a pusha su bumper mucho dilanti y a dal un auto pasando

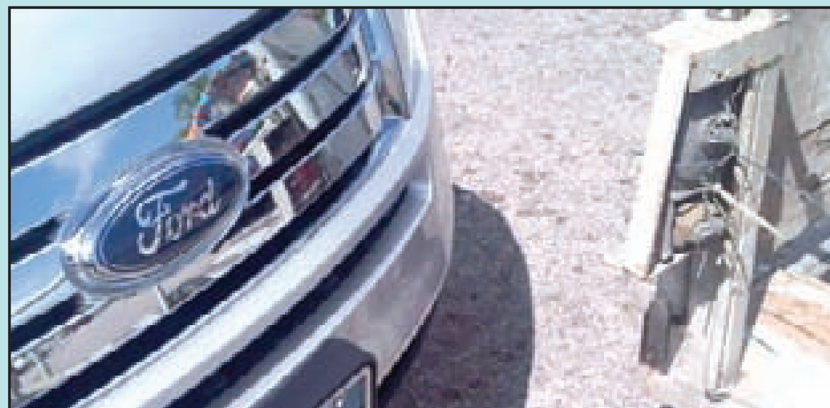




DIAHUEBS merdia a drenta informe di un accidente na Wilhelminastraat poco mas pabao di e warda di polis, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin comprонde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto cu a bay subi caminda a hinca su bumper mucho riba caminda y a bay dal riba un auto cu tabata pasando. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur di pickup lastrando un trailer a reverse bay dal riba un taxi





DIABIERNA mainta a drenta informe di un accidente net dilanti di porta di waf, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin comprende cu aki ta trata di un pickup cu tabata lastrando un trailer y a bay reverse dilanti e porta di waf sin a wak cu tabata tin un taxi su tras cu a pita varios biaha sin cu e chauffeur di e pickup a reacciona. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Quadracer a bay dal riba pickup cu a medio sali su dilanti



DIABIERNA mainta a drenta informe di un accidente banda di ex-edificio di D.O.W., a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin comprende cu un auto a duna e pickup un chance pa e bira bay pero e mester a bay un poco mas dilanti pa wak si tabata tin trafico ta bin di otro banda pero diripiente a bini un quadracer y a dal riba e pickup. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Mientras polis tin caminda cera auto ta subi y pasa den e caminda cera



DIASABRA mainta durante cu polis tabata investigando e accidente fatal na Vondellaan, un chauffeur a tribi pasa na banda y asina pasa riba e area cera. E chauffeur a probecha di e descuido di e agentenan cu tabata papiando cu nan otro colega y e chauffeur a pasa bay, tabata un otro alto oficial cu a hala su atencion y a desvia for di e sitio. Ainda tin automobilistanan cu no ta comprende cu ora polis tin un caminda cera esaki nan no ta sere pa pret pero pa un investigacion importante.

Chauffeur basta cansa no a regula su velocidad y a bay dal tras di auto



DIASABRA anochi a drenta informe di un accidente riba caminda di Tanki Flip pa Shaba, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e chauffeur cansa di e Toyota Tercel y a bay dal tras di e Chevrolet Corsa blanco A-7493. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur a bira malo tras di stuur y e auto a slip bay dal riba un cura di cas



DIASABRA mainta a drenta informe di un accidente na Caya Brusca unda un auto a basha muraya di un cas abao, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e pasahero sinta na banda a nota cu e chauffeur a bira malo y el a haye forsa di lanta e handrem, esaki a causa cu riba caminda mucha e auto a sigui straight bay dal riba cura di un cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida e pasahero so a haya un corta chikito na su rudia.

Damita chauffeur a kita pa cacho y a bay cay den rooi



DIASABRA madruga a drenta informe di cu un auto a cay den rooi na Sabana Liber, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin compronde cu e damita chauffeur a bay desvia pa un cacho y a bay cay den e rooi. E damita tabata keha di dolor y a solicita presencia di ambulance, na yegada di ambulance nan a atende e victima na e sitio mes. Takelwagen a presenta na e sitio y a saca e auto for di den e rooi.



Chauffeur cansa cu no a regula su velocidad a ocasiona un accidente







DIADOMINGO mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Ponton, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena unda un chauffeur cansa coriendo e pickup Ford F150 cora A-10934 bayendo zuid no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y a bay dal tras di e Daewoo Lanos cora A-44314 y consecutivamente esaki a bay dl tras di e Toyota Corona liftback grijs A-33316. E chauffeur di e Lanos tabata keha masha hopi di dolor na su nek, mientras den e Corona tambe 2 otro persona tabata keha di dolor nan no a opta pa bay un check-up medico. E chauffeur di e Daewoo Lanos a ser atendi pa e personal di ambulance y no a tabata necesario pa hibe hospital.





University of Central Florida hunto cu Universidad di Aruba y unidad Turismo di EPI lo traha riba un Master Plan di Turismo pa Aruba

MINISTER Otmar Oduber den nomber di Gobierno di Aruba a yega na un acuerdo cu University of Central Florida (UCF) pa traha riba un plan strategico (Master Plan) pa desaroyo turistico di Aruba pa matene su posicion competitivo den Caribe y su crecemento sostenibel den sector turistico den siglo 21.

Minister Oduber ta indica cu UCF ta un di e tres universidadnan mas renombra riba tereno di hospitalidad na Merca y asina a tuma e decision di sera un contrato cu e universidad aki caminda cu UCF conhuntamente cu y cu apoyo di Universidad di Aruba y unidad di Turismo di EPI lo prepara y asisti Gobierno den e formacion di e Master Plan di Turismo.

Motibo pa cual a scoge UCF t'e renombre y experticio cu nan tin den e proceso aki, mirando cu nan a realiza e tipo di estudionan aki na otro partinan di Caribe caba.

Pa loke ta trata envolvimento di Universidad di Aruba,Minister Otmar Oduber ta kere cu esaki lo ta un bon experiencia pa traha hunto cu UCF y conhuntamente por pone un documento den otro cu por bisa cu esaki en berdad ta e Master Plan, e plan strategico.

E mandatario ta indica cu dr. Tico Croes, como un di e profesornan di e universidad aki a wordo apunta hunto cu otro dos profesor mas 5 studiante cu ta na final di nan master, lo t'e team cu lo asisti Aruba den e proceso aki.

Motibo pa cual Minister Oduber ta kere cu mester bin cu un Master Plan ta cu e ta di opinion cu mester delinea cu manehonan no ta cambia rapido cu gobiernonan cu ta bin, e ta di opinion cu mester tin un meta di unda kier yega p.e. cantidad di camber, ki tipo di mercado ta bay drenta den dje, cual ta e perfil social di e turista cu ta busca pa Aruba, pero tambe kico e consecuencianan ta pa cu e otro facetanan di nos economia y di nos comunidad en general.

Internacional

Varios cien hende a manifesta contra Mubarak den ciudadnan Mericano









VARIOS cien hende a manifesta pacíficamente den varios ciudad di Merca pa mustra cu nan ta solidario cu e gran cantidad di opositornan c una Egipto ta exigi renuncia di presidente Hosni Mubarak.

Decena di miles di opositor ayera a cumpli 13 día di un protesta masivo na Egipto pa renuncia di Mubarak y fin di un regimen autoritario di casi 30 aña pa habri un etapa democratico den e pais Arabe.

Na Washington, por lo menos 100 persona a marcha di embahada di Egipto pa Cas Blanco, despues di e manifestacionnan cu tabarin den e ciudad diamars y diasabra. Tambe tabatin protesta na New York y Seattle diasabra, como tambe cerca di Detroit.

Den e aglomeracion na New Orleáns, e grupo tabata carga bandera di Egipto y tabata grita na defensa di derecho di egipcionan.

“Esaki ta un gota den oceano”, Reda Bakeer, un ingeniero di 57 aña cu a nace na Egipto y a naturaliza mericano, a bisa di e protesta den cual e'la participa.



Irán ta procesa tres mericano tras di porta cera



E tres mericanonan deteni na Irán acusa di spionahe, ayera a cuminsa enfrenta nan caso den un corte cu porta cera.

Autoridadnan di Corte Revolucionario di Teheran a impedi presencia di observador, incluyendo e embahador di Suiza, Livia Leu Agosti, cu ta representa interes Mericano na Irán. Detayenan di e huicio no tabata conoci, pero reporteronan local a informa cu e sesion a cuminsa.

E mericanonan a wordo deteni na juli 2009 na frontera cu Irak. Tur tres ta bisa cu nan tabata den un excursion den e region di Kurdistan na Irak y cu, si nan a cruza bay Iran, esaki no tabata intencional.

Irán, sin embargo, a acusa nan di spionahe cu tin un posibel sentencia maximo di 10 aña den prison si nan ser haya culpabel.

Autoridad Irani na september a libera Sarah Shourd, e unico muher entre e detenidonan, pa medio di un fianza di 500.000 dólar cu a wordo regla pa medio di Omán, cu tin relacion estrecho tanto cu Occidente como Irán.

E otro dos detenidonan - Shane Bauer (prometido di Shourd) y su amigo Josh Fattal – ta den e prison Evin na Teherán.

Na Brazil: Polis ta ocupa nuebe ‘favela’ cu ta domina pa narcotráfico



POLIS di Río de Janeiro ayera a ocupa nuebe ‘favela’ (bario di rancho) cu tabata domina pa gruponan di narcotrafico.

E operativo a conta cu apoyo di Forzanan Arma y otro organismonan di seguridad di e estado. Segun autoridadnan, mas cu 526 agente policial a participa den e operativo.

Ademas nan a conta cu apoyo di un helicopter arma y 21 vehiculo blinda di Forzanan Arma. Autoridad a laga sa cu e operativo a dura mas o menos dos ora.

Marcha di sindicalista y studiante contra Chávez



UN marcha di sindicalista y studiante Venezolano cu uta pertenece na oposicion di presidente Hugo Chávez a pasa den algún caya di Caracas rechazando e maneho di expropiacion di Gobierno y pa mehor salario.

Sin haci calculo di e cantidada di hende cu a apoya e marcha, algún organizador a bisa cu e marcha a wordo boycotea ya cu busnan yen di manifestante cu tabata yega di otro ciudadnan Venezolano a ser prohibi pa drenta Caracas.

Pablo Zambrano, presidente di un di e sindicatonan di trahador di salubridad di Caracas a bisa cu Chávez "no ta discuti contrato colectivo" di trahador di empresanan estatal of expropia y asina e ta caba cu producción" y cu, "riba esaki, e tin e pais den un inflacion altísimo, y pesey nos ta pidi un aumento salarial".

"Nos lo lucha contra e gobierno aki", e'la bisa y a agrega "esaki ta e prome di hopi marcha, pasobra e movimento sindical ta reorganizando" y ta poniendo fin na e "abuso di un Gobierno perseguidor di trahador".

E dirigente universitario Bryan Pichert a bisa cu Gobierno "ta ataca tur hende: empresarionan, posobra e ta bisa c unan ta explota hende; studiantenan, y ta bisa cu nos ta 'pitiyanquito' (pro Merca); y esnan cu ta produci alimento, cu ta doñonan di tera".

¿Y awor, kico e ta bay bisa di e trahadornan aki? Esaki ta un Gobierno di solamente discurso, c uta bisa di ta izquierdista, c uta yama su mes socialista, pero cu no tin ni hoben, ni trahador na pecho", e'la bisa.

Pa loke ta e busnan cu a wordo para, Pichert a bisa cu esaki ta revela "un Gobierno cu miedo pasobra e'la perde apoyo, pasobra e'la perde hende y pesey e ta recuri na mecanismonan totalmente autoritario manera esaki".

E manifestacion tambe a condena e eficacia di expropiacion of traspaso di empresanan pa Estado, manera e compañía di telefon CANTV, cu Gobierno di Chávez a cumpra di un multinacional di Merca.

"Pero kico tin awor?: lineanan di telefon daña pa mas cu un aña, trahadornan no tin material, ni ekipo, ni vehiculo pa traha", según Igor Lira, dirigente sindical di e empresa.

Parlamentario Alfredo Ramos, ex líder di 'Central de Trabajadores de Venezuela' (CTV), a anuncia cu "e siman aki nos lo introduci e proyecto di ley di aumento general di sueldo y salario", cu lo "obliga Gobierno pa negocia contratonan colectivo".

"E base di sindicatonan awe ta riba caya, pasobra e cupula di centralnan sindical, di cual algun a bandona e lucha pa trahador pa sirbi Gobierno, no ta negocia contratonan colectivo", Ramos a bisa.

Na Europa cada biaha mas voz ta lanta contra multiculturalismo





PROME ministro Britanico, David Cameron, a uni na e lista creciente di lidernan Europeo cu ta considera cu multiculturalismo a "fracasa" den e continente, bisando cu su país mester bandona e teoría aki.

E lider di Reino Uni a bisa cu gobierno no mester apoya gruponan musulman cu ta biba den e país si esakinan no acepta valornan Britanico manera igualdad di sexo, democracia y integracion.

"Bao e doctrina di multiculturalismo estatal nos a fomenta cu e diferente culturanan ta biba separa, aleha di otro y di e cultura dominante. Nos a fracasa den ofrece un vision di e sociedad na cual nan ta sinti cu nan por pertenece", Cameron a bisa den un conferencia riba seguridad den e ciudad Aleman München.

E prome ministro a adverti cu si tolera esnan cu ta rechaza igualdad, democracia y ta promove separatismo, esaki solamento lo alimenta radicalizacion.

Cameron no ta e prome líder Europeo pa considera cu integracion di cultura den su país ta un fracaso.

Algun luna pasa, e canciyer Aleman, Angela Merkel, a bisa cu construccion di un sociedad multicultural na Alemania a "fracasa por completo", cu e idea di un simpel convivencia pacifico di hendenan di diferente raíz cultural no ta funciona den e país y cu tin mester di un esfuerzo mas grandi di e propio inmigrantenan.

Su comentarionan a wordo respalda inmediatamente pa e prome ministro Belgo di e tempo ey, Yves Leterme.

"Merkel tin rason den e sentido cu e maneho di integracion no semper tabatin e efectonan beneficioso cu nos tabata spera", Leterme a bisa e tempo ey.

E debate riba multiculturalismo tambe ta fuerte den paisnan manera Francia, Hulanda y Merca.

Un estudio di e organizacion Mericano German Marshall Fund, publica diahuebs ultimo, a descubri cu tanto na Europa como na Merca hendenan tabata kere c unan gobierno no tabata controla inmigracion na un forma adecuado.

E encuesta "Transatlantic Tendencies" a mustra cu 73% di esnan encuesta na Merca, 70% na Reino Uni, 61% na Spaña y 58% na Francia, ta kere cu autoridadnan ta haciendo un trabao "pober" den area di inmigración.

E estido tambe a descubri cu na Reino Uni, Spaña y Merca mayoria di esnan encuesta a considera inmigracion "mas como un problema cu como un oportunidad".

Pa loke ta integracion di inmigrante - e punto riba cual algun líder Europeo a pone mas enfasis - , mayoría di e participantenan di Europa den e estudio tabatin un opinión negativo, cu excepcion di Spaña.

Na Merca y Canada den nan mayoría e hendenan ta kere cu e inmigrantenan ta integra "bon" den sociedad.

Despues di e discurso di Cameron, sin embargo, no a haci falta di voznan critico cu ta bisa cu pa djies bisa cu multiculturalismo a fracasa ta un opinion simplista.

"Ta decepcionant. Laga nos spera cu un otro gobierno, cu otro coalicion, lo bin cu un cambio y sa con pa lidia cu e problema", segun Faisal Hanjra, secretario general di Conseho Musulman di Reino Uni.

"Ta parce cu atrobe e comunidad Musulman ta e enfoke, y ta ser trata como sifuera e ta parti di e problema y no parti di e solución", e'la bisa.

Den su mensahe David Cameron a mustra cu: "Francamente nos mester mucho menos di e tolerancia pasivo di e ultimo añanan y hopi mas liberalismo activo y muscular".

Pero Mohammed Shafiq, di e gupo di hoben musulman Fundación Ramadhan, a bisa cup untando dede riba e musulmannan Cameron ta generando "paranoia".

"Pa sugerí cu nos no ta practica e valornan di tolerancia, respet y libertad ta altamente ofensivo y incorecto", e'la laga sa.

Teologonan ta sugerí pa caba cu celibato y permiti sacerdocio femenino





CABA cu celibato of acepta sacerdocio femenino ta algún di e "cambionan profundo" cu, segun un grupo di 144 teologo, Iglesia Catolico mester introduci pa enfrenta e "crisis sin precedente" cu e ta pasando aden después di e ola di escandalonan sexual.

E catedraticonan den Teologia di origen Aleman, Austriaco y Suizo a firma un manifiesto, publica den e corant Aleman *Süddeutsche Zeitung*,den cual nan ta bisa cu e organizacion religioso mester cambia e "rigidez" pa reconcilia cu sociedad.

E documento ta bisa cu Iglesia "tambe tin mester di sacerdote casa y muher den e oficio eclesiastico".

Y nan ta bay mas leu sugeriendo cu mester tolera relacion homosexual, hendenan divorcia of casa dos biaha ya cu nan tambe ta "biba di amor, fidelidad y preocupacion mutuo".

E documento ta menciona cu den un situacion cu mas y mas ta haci falta di sacerdote, no por excluí esnan cu kier eherce e función, solamente pa e motibonan ey. Segun nan calculo, si sigui asina, na aña 2020 dos tercera parti di parokianan lo no tin nan propio sacerdaote.

E catedraticonan ta bisa cu den ultimo aña mas fiel cu nunca a bira lomba pa nan fe, y ta bisa cu "Iglesia Catolico mester comprende e señalnan aki y haci un esfuerzo pa supera su structura rigido pa recobra mas vitalidad y credibilidad".

E manifesto ta subraya cu Iglesia mester fomenta "libertad di hende como criatura di Dios" y defende su derecho di escohencia liber. Y ta bisa cu "e ta culpabel pa violencia, pa nenga derecho y pa converti e mensahe biblico di libertad den un moral rigoroso y sin misericordia".

Di otro banda, e ta mustra cu e structura eclesiastico ta "fuerte" y ta kere cu e mester habri mas pa sociedad permitiendo, entre otro, participacion di fielnan den eleccion di nan obispo y parokianonan.

Parlamentaria Clarisca Velasquez

No aparenta di nivel anto instrui bo corant pa haci e trabao sushi



NOS por a constata na comienso di aña parlamentario durante e prome reunionnan Evelyn Wever-Croes a papia pa laga nos no bai den pasado pero pa laga nos papia di presente y futuro. Claro cu no ta combini'e papia di pasado paso ta SU gobierno di SU partido tawata na mando y SU gobierno a maneha e pais aki na un manera desastroso cu awe nos tin un debe nacional asina grandi y cu un pais cu mester un reconstruccion total! E señora aki ta papia cada vez di nivel Pero e mes no ta tene su mes na nivel pasobra pueblo mes tawata testigo e dia cu nos a trata e cambionan den statuut den Parlamento con e señora aki mes a bai den pasado te aña 1948 y a jama nos tur di partido AVP pa traidor. Esey ta un nivel abao y falta di respet total pa nos y di parlamento pa bo yama hende sinta den parlamento pa traidor! Y ademas mi ta sigur cu abo como parlamentario nobo ta pretende cu bo ta keda na nivel pero cu bo ta instrui bo corant comprometi pa haci e trabao sushi pabo y abo ta keda na nivel! ABO ta instrui bo corant pa haci e trabao di lastra nos di AVP pa delaster un cos y insulta nos y abo e parlamentario di mas nivel cu tin. Awel ami como miembro di AVP no tin niun corant pa haci e trabao sushi pami. Si cualkier di e fraccion di MEP insultami of falta respet na mi persona mi mes ta baha un rato na e nivel di MEP pa mi para boso. Prome cu bo papia di nivel den parlamento wak den bo mes cura y atende bo mesun lider di fraccion cu tur ora ta bao di nivel den parlamento. Ah, e ora ey si ta bon? Pa e lider di fraccion di MEP insulta y falta respet den parlamento si ta bon? AVP ta un partido cu semper ta riba nivel y nunca no a baha na nivel di MEP cu semper tawata insulta y falta respet na e politiconan di AVP personalmente. Nos como generacion nobo di AVP no ta bai permiti niun politico di MEP ni niun hende falta respet ni insulta nos politiconan. Nos lo refuta esaki ki ora esey ta necesario y den parlamento si cualkier miembro di e fraccion di MEP falta nos respet of insulta nos nos lo no keda keto y keda riba nivel pero lo baha un rato na nivel di MEP pa atende nan y despues subi na nos nivel bek pa sigui cu nos trabao!

Valero a hay'e ta shut-down e planta atrobe debi cu

Un tanki di awa a colapse y tabatin leakmento di crudo riba tera como den laman



TABATA diabierne anochi, cu den Refineria Valero a constata cu tin un derame di crudo riba tera como den laman. Tur esaki, aparentemente pasobra un tanki di awa den e tankfarm a colapse, causando daño n'e tuberianan di e refineria, cu e consecuencia cu tin un leakmento formal di crudo.
No a keda e compania nada otro di shut-down a produccion, ta ora cu nan soluciona e problema cu a surgi aki.
Pa straño cu por ta, ningun ehecutivo di Valero no a notifica ningun autoridad competente di loke cu a pasa.

Guardacosta y sigur Aruba Ports Authority no a keda informa di nada. Y si Valero kier papia di un incidente y no un accidente, ta nan deber pa a informa e.o. Guardacosta, Oficina di Combatimento di Calamidad y Direccion di Navegacion.
Tabata mas o menos mey anochi di diabierne, cu Valero a informa APA cu nan ta sera e haf di San Nicolas.
Tabata pa 3 or di madruga, a limpia e crudo den haf, pero un biaha mas, ta keda cuestiona ta pakico Valero no a avisa e autoridadnan competente di e incidente aki.

Sigur nos lo tende mas di e incidente aki y ta di spera cu awe lo tende ki dia lo start-up e refineria atrobe.



Calypso y Roadmarch contest 2011

























CALYPSO y Roadmarch e aña aki a wordo dedica na Sr. Franklin Granadillo y Reynaldo Rusty Sprott.Un publico grandi a gosa di e anochi grandi aki den Joe Laveist completamente yen cu a resulta di ta un exito total.

Rey di Calypso 2011 1er luga a bay pa Mighty Talent Claudius Phillips Oreo y 2do luga pa Lady Vi Viviana Hooker NBO, di 3er luga Valentino King NBO, y di 4er luga EK Eugene Kemp Youth X-treme y pa di 5 luga Mighty Whitey Gregory Lyder The Creators.

Rey di Roadmarch 2011 1er luga a bay pa Mighty Talent Claudius Phillips Oreo y 2do luga pa Caiso Teddy Samuel Phillips Dushi Band, di 3er luga Mighty Campo Miguel Oliva On Cue , di 4 luga Lady Vi Viviana Hooker NBO y di 5 luga Master Gusto Derwin Kemp Youth X-treme. Banda miho uniforma a bay pa On Cue y cantante miho uniforma pa Mighty Talent Claudius Philips di Oreo.

SAC kier duna pabien na tur e ganadornan y un danki na tur e participante cu nan bon Calypso y Roadmarch y na e Huradonan, Time keepernan y accountant Ernst and Young y nos Mc nan Mark Benson y Ruben Scorpio Garcia..

Y muy especial un danki na henter pueblo di Aruba cu a hasi e anochi aki un Exito Total

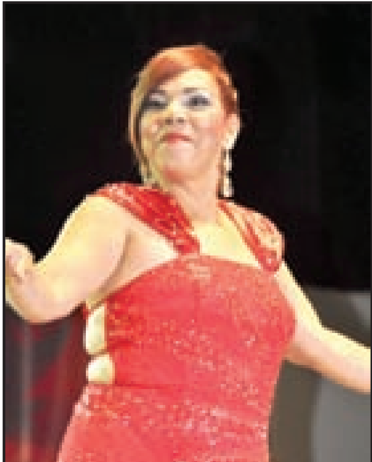
Eleccion di SRA. Carnaval un ambiente total















DEN un bon ambiente na Aruba Entertainment Center cu un publico grandi a gosa di un bunita certamen di Sra. Carnaval 2011. Despues di despedi di Sra. Carnaval 2010 Sra. Carmen Maduro cu su tremendo trabou durante aña 2010, SAC a dune su plakkaat como recuerdo como Sra. Carnaval 56.

Despues di un bunita presentacion di tur e 5 Señoranan a corona Sra. Carnaval 2011 den persona di Angelique Stuger-Postma representando T.O.B.

1st runner up a keda Glenda Ursula Wolf representando Colombian Emeralds International

Best Costume a bay pa Sra. Iris Miangela de Jesus Ras representando Pleasers and Teasers,

Best Show y Best Speech a bay pa Angelique Stuger-Postma representando TOB,

Mas Popular y Miho Makeup a bay pa Glenda Ursula Wolf representando Colombian Emeralds International evalua pa Revlon

SAC kier duna un danki na tur e candidatanan cu nan bunita presentacion y na e MC Erin Croes, Huradonan y personal di accountant di Ernst & Young cu nan bon trabou.

AVB drechando veld di su miembronan

RECIENTEMENTE AVB a cuminsa cu un campaña pa drecha veld di su miembronan pa asina e hungadornan por train optimal atrobe, pa nan por ta mihor prepara den e di dos 2 round. E temporada di awacero a laga hopi di e veldnan den hopi mal estado y no por laga training of wega tuma lugar riba nan. E promer veld cu a wordo drecha ta esun di Arsenal y despues a sigui cu Sportboys y Estrella. E siman aki lo ta na turno e veld nan di pariba di brug. Specialmente e veldnan di Unistars y Brazil Juniors ta mustra den hopi mal estado.











Evelyn Wever-Croes ta solidario cu studiante y docentenan di EPI

Bisa NO na violencia



PARLAMENTARIO Evelyn Wever-Croes tambe ta sostene e accionnan di studiante y docentenan di EPI.

"Nos tur mester condena e actonan violento aki. Mi ta di acuerdo cu Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers cu nos tur hunto mester combati violencia, y nos tur mester duna e bon ehempel".

Evelyn Wever-Croes ta lamenta e sucedido caminda un persona inocente a wordo abusa pa actonan violento.

Según Evelyn Wever-Croes nos mester cuminsa cerca e gobernante y politiconan. Nos mester stop di sembra odio cu nos palabra y actonan. Nos mester cuminsa uni y crea union, y no desunión.

Evelyn Wever-Croes ta haci un apelación fuerte na tur político, pa uni y evita violencia, tanto den acto, pero specialmente den palabra.

"E tipo di abuso verbal cu henter Aruba por a mira den Parlamento siman pasa, ta un berguensa nacional y ta un hopi mal ehempel pa nos comunidad, especialmente nos hobennan.

Ora politiconan no por debati cu argumento, y ta rebaha nan mes na insulta otro y ofende otro, nos ta den un mal dirección. Mi ta haci un apelación fuerte na tur político pa stop cu abuso verbal, y asina cuminsa duna e bon ehempel na nos comunidad".

Den e cuadro aki e Parlamentario lo manda preguntanan na Gobierno, den e caso aki na Minister Dowers di enseñansa y husticia, relaciona cu seguridad den skolnan.

Según Wever-Croes, seguridad den nos skolnan ta aumenta e productividad na nos skolnan. Pero e seguridad aki ta wordo afecta pa abuso di droga y alcohol, y agresión, y si esaki tuma lugar automáticamente e ta rebaha e productividad di e skol.

"Como mama mi ta hopi preocupa p'e fenómeno aki den nos skolnan, y mescos cu ami tin hopi mayor preocupa. Lo mi expresa e preocupacionnan aki na Gobierno den nomber di tur mayor", Evelyn Wever-Croes ta termina.

Fundacion Parlamento Hubenil Aruba

Ta bisa no na violencia



MANERA ta conoci bou di comunidad e incidente di un maestro di scol, cu a ser agredi door di dos persona, caminda violencia a hunga un rol sumante grandi den nos comunidad. Nos di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta kere cu nos como generacion nobo tin cu bisa NO na Violencia.

Violencia ta un acto di mala Fe y mester bin un STOP! Nos ta haya cu e manifestacion cu e school EPI (Salubridad & Servicio) a organisa, ariba diabierna 4 di Februari 2011 demostrando nan descontento riba violencia no ta solamente contra e incidente cu a pasa pero en general, ta na su luga.

Por a ripara cu ultimo lunanan hopi acto di violencia ta tuma luga, den un isla asina chikito manera Aruba. Un Aruba caminda nos a lanta cu amor y cariño pa otro, caminda nos mester biba den harmonia cu otro y laga envidia un banda.

Nos ta esun cu ta dicidi con nos ta sigui dirigi nos isla, no ta gobierno, no ta polis pero Nos tur cu ayudo di gobierno y polis, nos mes tin e poder di cambia cosnan door di cambia nos pensamento y actitud.

NOS FUTURO NO TA AYERA Y NI MAYAN NOS FUTURO a cuminsa AWE paso nos por haci decisionnan cu por mehora nos Isla Aruba. Ban hunto sigui lucha pa un Aruba SIN Violencia.

Bo tambe a bai atras den salario y abo kier paga menos belasting?

Entrega bo bezwaar awor

TUR hende cu a ricibi nan payslip di januari por a nota cu e primanan AOV y AZV a aumenta bárbaramente. Y tur esaki danki na e medidanan cu gobierno, sosteni pa algun miembro di oposicion, a pasa fin di aña.

Mientras cu pueblo ta sufri bao di e medidanan, Minister Mike de Mesa ta pasa otro medida, y e biaha aki sin tin nodo di bai Parlamento. Ley ta exigi di e minister cu e tin di ahusta e tarifa di belasting na e inflación di 2.8%. Pero minister de Mesa ta nenga categoricamente di tene su mes na ley.

Ya cu e no ta tene su mes na ley, abo tin e derecho di keha y entrega un bezwaar. E bezwaar ta obtenibel cerca tur candidato di partido MEP. Bo mester yena e bezwaar y entrege na Departamento di Belasting.

Bo no mester tin ningun miedo pa represalia, pasobra esaki ta bo derecho y bo doño di trabao lo NO haya sa cu bo a entrega e bezwaar aki.

Una bes bo entrega bo bezwaar, inspector di belasting tin e deber pa trata bo bezwaar, y lo rebaha e belasting cu bo a paga y dunabo bo placa bek.

Lastimamente bo mester hasi bezwaar tur luna, contra cada payslip.

Si bo kier paga menos belasting, y bai cas cu mas placa den bo man, entrega bo bezwaar awor.

Curso "Luisteren Naar Klassieke Muziek"



ARIBA diaranson 16 di februari Da Vinci Academy ta organisa e curso "Luisteren naar Klassieke Muziek". E curso ta consisti di 5 anochi ariba e fechanan 16 di februari, 23 di februari, 2 di maart, 9 di maart y 16 di maart. E curso informativo aki ta pa tur hende cu kier sa mas di musica clasico. Cursistanan ta siña conoce diferente aspectonan di musica clasico, manera forma y estilo. E curso ta habri pa tur amante di musica, no ta necesario pa tin conocemento di musica clasico.

Cursistanan ta bay scucha musica clasico di diferente epoca, di barok pa siglo 20 (di Bach pa Debussy). E curso ta wordo duna na Hulandes y ta consisti di e siguiente temanan:

- Vormgeving, met speciale aandacht voor de sonatevorm of hoofdvorm. De sonatevorm neemt in de klassieke muziek een centrale plaats in; zij komt voor in symfonieën, concerten, strijkkwartetten en sonates.
- Periodes in de klassieke muziek: barok, classicisme, romantiek, impressionisme
- De ontwikkeling van de symfonie. De sinfonia's van Johann Christian Bach, de symfonieën van Mozart en Beethoven, de symfonische gedichten uit de romantiek
- De ontwikkeling van de piano en van de pianomuziek. Van klavecimbel naar fortepiano en uiteindelijk naar de Steinway-concertvleugel. De comeback van de fortepiano
- Verschillen tussen de tijdgenoten Bach en Handel
- Verschillende uitvoeringsstijlen
- Liederen van Schubert: losse liederen en de liederencyclus 'Winterreise'

E curso ta tuma lugar na Da Vinci Academy (vondellaan 2). Docente ta mr. Dirk Herman de Jong, profesor strafrecht y strafprocesrecht na Rijksuniversiteit di Groningen.

E curso ta costa Afl.75 pa persona. Registracion ta posibel te cu diamars 8 di februari. Pa mas informacion por bishita e website www.davinci-aruba.com, yama na telefon 7376797 of pasa personalmente na Da Vinci Academy, situa na Vondellaan 2. E academia ta habri di dialuna pa diabierna di 2 pa 6 or y ariba diasabra di 9 pa 6 or.

Xpresa bo mes

Bastante slapjanus ta cana rond den Parlamento

CU hopi fanfaria y bravoure Parlamentarionan ta haci preguntanan quasi critico y skerpi na Ministernan, creando asina mas payasada den Parlamento. Kier demostra comunidad di Aruba cu no ta existi "ja-knikker" mas den Parlamento y ta rechasa cualkier "gepruts" di Ministernan si no haña debido contesta riba preguntanan haci. E contestanan cu Parlamentarionan ta recibi den Parlamento ta mas bien "KIR-antwoorden" ("kluitje in 't riet").

Tur posicion fuerte di e Parlamentarionan en cuestion na final di e reunion ta resulta mas bien un "dweperij" cu Ministernan.

Tur pregunta di e Parlamentarionan ta puro "pro forma" y ningun rato ta intencion pa haña contesta concreto riba esaki, faltando asina respet pa nos Parlamento.

Ta bon pa refresca memoria di e Parlamentarionan: Tur Minister tin obligacion di duna Parlamento tur informacion cu e ta desea y si ta necesario debati riba esaki tambe.

E asina yama "inlichtingen- en debatplicht" no ta limita. Awor cu por sigui e reunionnan di Parlamento via internet, por nota cu e reunionnan ta bira dia pa dia mas infantil y iritante, demostrando asina falta di madurez politico.

E "media-junks" of "camerageil" den Parlamento ta preocupa mas bien pa luci bon dilanti camara en bes di hiba un debate riba nivel, sirbiendo asina interes di pueblo. Ki dia e "schompermuilen" manera imbecil ta bay stop den Parlamento?

Politiconan Hulandes-Europeo cu ta sigui debatenan den Parlamento di Aruba no mester compronde papiamento pa realisa cu ta puro "gelul" ta tuma lugar den Parlamento di Aruba ("links lullen, rechts zakken vullen").

Segun e politiconan ta un set di "watjes met een heel grote waffel" tin den Parlamento.

Mester cuminsa haci "schoonschip" den Parlamento di Aruba. Na Hulanda kier baha e cantidad di Parlamentarionan di 150 pa 100. Ta prefera pone enfasis riba "calidad" y integridad" enbes di "cantidad" y "bobedad".

Con a para cu e sistema di "checks and balances" cu regla- y convenionnan bon stipula pa cu e conducta y funcionamento di e Parlamentarionan ("gedragsregels") tanto paden y pafor di Parlamento?

Indudablemente esaki por sirbi como un "toetsingkader" pa cu e Parlamentarionan. Awor ta spera riba un Parlamentario cu curashi declara abiertamente cu enberdad por baha e cantidad di Parlamentarionan.

Ta tristo pa bisa, pero te aworaki e rendimiento di e reunionnan den Parlamento ta masha pober y ta costando pueblo un dineral. "Showtime" mester caba.....

A lo menos si por baha e cantidad di personal na ATA pa mas eficiencia y motibonan economico, kico ta stroba anto pa baha e cantidad di Parlamentario den Parlamento tambe, usando mesun criterianan.

Den ambos caso por papia di un alivio enorme riba presupuesto.

Nomber ydireccion conoci na redaccion

Hopi informacion pa pueblo

Comision celebracion Status Aparte den mesa rondo



COMISION Celebracion Status Aparte ta den pleno preparacion y ehecucion di un cantidad di actividad relaciona cu 25 aña di nos Status Aparte. E programa ta encera eventonan recreativo, deportivo, familiar y educativo pa hunto cu e pueblo celebra esaki en grande. E miembronan Alice van Romondt, Angelo Tromp y Zahira Zaandam lo ta den e programa "Mesa Rondo" diadomingo awo dia 6 di februari pa 1or di merdia via ATV canal 15. Nan enfoke principal lo ta e calendario di Status Aparte, cu oficialmente lo inicia 18 di maart. Tambe lo duna un splicacion tocante tur e actividadnan cu lo tuma luga riba e dia 18 di cada luna te cu dia 18 di maart 2012. Ta trata di e eventonan manera: Arte den Espacio Publico, Traveling Expo Himno y Bandera, Muraya di Fama, Manifestacion Cultural y mucho mas. Pues un invitacion ta bay na pueblo en general pa sintonisa e programa Mesa Rondo diadomingo, pa asina tambe keda informa di e tremendo actividadnan cu e comision tin planea.

MEP ta felicita dos lider grandi: Booshi Wever y Nelson Oduber





DIADOMINGO 6 di februari Booshi Wever, lider di fraccion di MEP a cumpli un aña mas di bida. Y dialuna, 7 di februari Nelson Oduber, lider di partido MEP ta cumpli un aña mas di bida.

Ambos ta lidernan grandi pa nos, e famia di MEP, y a traha incansable na bienestar di nos partido.

Den nomber di nos partido MEP y tur nos sostenedornan nos ta desea Booshi y Nel masha pabien, hopi bendicion di Tata Todopoderoso, y hopi mas aña den bon salud y den bon compania di nan sernan keri.

Bishita di estudio di studiante di idioma di University of the West Indies, Jamaica





RECIENTEMENTE, di 17 pa 20 di januari 2011, Aruba y enseñansa di Aruba a haya bishita di un grupo di 7 studiante di idioma di University of the West Indies, Kingston, Jamaica. Nan tabata compaña pa Prof. Dr. Hubert Devonish y nan docente señora Tashieka Burris, MA.

Meta di e bishita aki tabata pa haya un idea di e papel di idioma den identidad nacional, cu un enfoke riba cultura y musica, minoria linguistico, actitud relaciona cu idioma, idioma den educacion y e status y corpus planning di Papiamento.

Joyce Pereira di Center for Research and Development (CRD) di Universidad di Aruba tabatin e encargo pa prepara un programa pa e grupo aki. Cu cooperacion di tur e instancianan di enseñansa a logra hinca un programa den otro cu a satisface no solamente e bishitantenan, sino tambe tur hende envolvi.

En realidad nan tabatin dos dia completo so na Aruba y p'esey no a duna nan chens pa perde tempo.

Riba e anochi di yegada Ramon Todd Dandaré y Joyce Pereira a duna informacion tocante situacion di idioma na Aruba y a contesta tur e preguntanan cu e studiantenan tabatin.

Diamars dia 18 di januari den e oranan di mainta e grupo a bishita Departamento di Enseñansa cu a saca tur cos for di cashi pa duna e studiantenan y nan guianan tur informacion cu nan tabata desea. Pa Grupo Idioma señora Audrey Tromp-Wouters a duna un presentacion amplio tocante e trabounan cu e seccion aki ta desplega.

Señor Juany Schwengle a presenta e ideanan, e structura y e desaroyonan relaciona cu e Scol Multilingual cu a cuminsa como proyecto piloto.

Seccion di Desaroyo di Curiculo a mobilisa tur su oficina- y proyectonan pa organisa un exposicion di tur material cu nan a y ta desaroya, specialmente relaciona cu Papiamento. E exposicion aki tabata impresionante y e desaroyadonan tur tabata presente pa duna informacion extenso y profundo tocante e material.

Diamars merdia Universidad di Aruba tabata na turno pa haya bishita.

A cuminsa na e edificio nobo na L. G. Smith Boulevard, e asina yama edificio APEX.

Aki mr. Luciano Milliard di Office of International Affairs (OIA) a ofrece e grupo un lunch.

Nan a haya informacion di Center for Research & Development (CRD): Joyce Pereira a presenta e miembronan di CRD y Dr. Lydia Emerencia a duna informacion tocante e trabounan di investigacion cu ta den desaroyo.

Office of Student Affairs (OSA) a organisa un momento di 'speed dating', loke ta encera: den forma di carrousel haya mas tanto informacion posibel di otro, loke a resulta hopi eficiente y interesante. Charisse Hoen-Daly, Richard Trimon y Sanderich Bislik a haci un bon trabou aki.

Na e edificionan na La Sallestraat e studiantenan a cera conoci cu diferente persona y e rector interino señor Eric Mijts a duna nan un relato historico di universidad y di e edificio.

Diaranson a bishita Colegio Conrado Coronel y Scol Preparatorio Trupial, cu ta e dos scolnan cu ta den e Proyecto Scol Multilingual. Na e scolnan aki e studiantenan, Prof. Devonish y señora Burris por a observa den diferente klas y papia cu e cabesantenan, e maestronan y e muchanan. Nan a haya un splicacion amplio di e progreso di e proyecto di innovacion aki.

Despues di e bishita aki nan a bay IPA, camindaWilma Kuiperi-Jansen di Oficina di Contacto Internacional a ricibinan. Director Ava Thodé a tene un combersacion intensivo cu nan. Nan a combersa tambe cu e docentenan di Bachelor Papiamento cu a duna nan masha hopi informacion tocante e estudio, situacion di idioma y innovacion.

Nan a sigui dos charla na IPA, esta un charla di drs. Gregory Richardson tocante "Music and Language" y di dr. Goretti Narain y drs. Merviné Kock "Di Buchi cu Chichi pa Camila y Justin – Desaroyo contemporaneo di hende muhe y hende homber den scol na Aruba y den Caribe".

Durante e dianan aki e studiantenan a haci masha hopi entrevista, cada momento cu nan a haya, na tur e instancianan, pero tambe riba caya y hasta na Bon Bini Festival.

Nan a keda encanta cu e bishita di estudio aki: den dos dia nan a siña masha hopi mes y cera conoci cu masha hopi hende. Cansa, pero hopi motiva nan a regresa Jamaica.

Pa Aruba e contactonan renoba aki cu University of the West Indies (UWI) ta un enrikecemento pa nos proyectonan di idioma y enseñansa:

Prof. Devonish ta un experto reconoci riba tereno di linguistica, enseñansa bilingual y maneho di idioma y e tin hopi publicacion cientifico riba su nomber. Na Jamaica e ta guiaThe Jamaican Bilingual Primary Education Project, un proyecto cu hopi semehansa cu nos proyecto Multilingual y di cual nos por siña hopi.

Aruba ta cla pa ricibi e di dos grupo otro aña.

Aruba Softball Bond y otro 2 federacion lo haya entrenador Cubano

MANERA ta conoci gobierno for di basta aña pasa tin un tratado firma cu Cuba Deportes. Esaki ta ensera cu Aruba por solicita pa un trainer Cubano di nivel hopi halto kende por permanece entre 6 luna pa 1 aña na Aruba y asina yuda desaroya deporte Arubano. Aruba Softball Bond no a para keto y a solicita pa bin na remarke pa por trece un trainer / instructor Cubano Aruba. Den fin di siman a keda participa na ASB hunto cu dos Federacion mas, Weightlifting y WielerrennersBond cu minister di Deporte a firma e acuerdonan y awor ta solamente e proceso legal na Dimas mester tuma lugar pa asina e entrenadornan aki por ricibi nan inflightletter pa nan por drenta Aruba. Tur 3 federacion sigur ta contento cu e logro aki. Si tur cos cana bon na final di februari of cuminsamento di maart nan lo mester ta yegando y lo permanece na Aruba pa 1 aña. Aruba Softball Bond a keda impresiona cu e CV di e entrenador y sigur lo tin hopi trabao pa e entrenador aki. Separa cu e mester yuda prepara diferente seleccion e mester duna clínica semanal na pitchernan interesa di fastpitch. Tambe lo organisa diferente curso unda e entrenador aki mester percura pa train nos coach y managernan miembro di ASB interesa relaciona cu preparacion di Plan di Entrenamento. Tambe lo enfoca riba tur tecnica nobo. Alavez lo percura pa e entrenador aki traha cu pitchernan nobo di Liga Hubenil cu lo start dentro di poco y asina yuda Aruba crea pitcher nobo. Terminando ASB kier recorda tur mucha interesa pa participa den campeonato hubenil 13-17 aña pa yama libremente pa mas información. Endy Croes 730 7000 of Chipen Chirini 567 8637.

Chit Chat café a disfraza pa Carnaval

















LA Cabana Beach & Racquet Club ta mantene un tradicion unico, di organiza lunch di tema special na fin di tur luna, presenta pa diferente departamento di e resort, den e cafeteria di empleado cu ta conoci como Chit Chat Café. Den transcurso di e ultimo 12 lunanan aki, asociadonan a disfruta di presentacionnan diverso y entretenido, mientras cu cada departamento a lucha pa sobresali riba otro, celebrando Aña di La Reina, Casino Royale, Aña Nobo Chines, E Peregrinonan Mericano di Thanksgiving, Mundial 2010, Ay Chihuahua Fiesta, y hopi otro fiesta di tema creativo, cualnan tur a inclui musica, cuminda y decoracion.

Durante e Lunch di Aprecio cu tema special di Carnaval pa luna di januari, teni den Chit Chat Café, e ganador di e Tema di Lunch di 2010 a wordo anuncia pa Rosanne Roy, Gerente di Relacionnan di Asociado. E titulo a bai pa Departamento di Recreacion cu nan Ay Chihuahua Fiesta, cu a ricibi e cantidad mas grandi di voto.



Riba invitacion, Ministernan Plenipotenciario di Aruba, Corsow y St. Maarten a bishita Gemeente Waalwijk

Unda a bishita Scol di Practica MET y e Voedselbank de Rijglaars











DEN HAAG – Minister Plenipotenciario, sr. Edwin Abath, Minister Plenipotenciario di Curaçao, sr. Seldry Osepa y Minister Plenipotenciario di St. Maarten, sr. Mathias Voges a haci riba invitacion un bishita di trabao na Waalwijk den e provincia di Noord Brabant.
E delegacion a keda ricibi pa representantenan di gemeente Waalwijk.
Despues di e recepcion aki na stadhuis di Waalwijk, e delegacion a bishita e scol di practica MET.
Aki e mandatarionan a sera conoci cu Director di MET, sr. Fons de Wolff. Sra. Hanneke te Braake di KPC Groep, a duna un presentacion riba e structura di enseñansa y e metodo di enseñansa cu ta wordo usa n'e scol.

E scol ta haci uso di e metodo Big Picture Learning – cu ta un metodo cu ta wordo usa na Merca. E metodo aki ta diseña pa alumnonan cu tin dificultad pa funciona den enseñansa regular. E metodo ta hopi orienta riba practica y ta tene cuenta cu e situacion individual di e alumno. E resultadonan ta hopi positivo y cu e alumnonan despues di e scol aki ta sigi cu nan VMBO.
E delegacion a haya un guia den e edificio p'asina mira di serca e facilidadnan di e scol.
E siguiente parti di e programa a consisti di un bishita na "Voedselbank de Rijglaars" na Waalwijk.
E fundacion aki ta yuda famianan cu ta den nesesidad. E sistema ta diseña pa duna ayudo, pero n'e mesun momento stimula personanan pa yuda nan mes y siña para riba nan mesun pia.
Ta pesey un famia ta haya comestible unicamente tres biaha den siman. Tambe e periodo cu nan ta haya ayudo ta no mas largo cu na tres aña, cu ta conforme e periodo cu un famia ta den "schuldsanering".

Secretario di "Voedselbank de Rijglaars", sra. Corine Schaap a duna un presentacion con e voedselbank ta draai, con nan ta yega n'e comestiblenan y di unda y ki sorto di sponsor nan ta haya. Sra. Schaap a bisa cu ta tristo pa mira cu tin famia cu mester di e ayudo aki y tambe cu pa hopi persona ta dificil pa bati na porta di Voedselbank pa ayudo.
Despues di esaki e delegacion a haya un guia den e centro di Waalwijk unda un "stadsgids" a duna informacion en general y historico di e cuidad di Waalwijk.

Na stadhuis di Waalwijk e mandatarionan a keda ricibi pa Burgemeester di Waalwijk sr. drs. A. Kleingeld. N'e ocacion aki tabata tambe presente representante di comunidad di Aruba, Curaçao y St. Maarten bibando na Waalwijk.
Burgemeester Kleingeld a duna un presentacion unda el a mustra riba e diferente terenonan di maneho na Waalwijk, principalmente e funcion di Waalwijk den e region pega cu e cuidadnan Tilburg y Den Bosch.

Na final di e bishita Minister Plenipotenciario, sr. Edwin Abath a gradici Burgemeester Kleingeld y e otro miembronan di e gemeenteraad p'e hospitalidad brinda n'e delegacion.
Sr. Edwin Abath a califica e bishita como uno constructivo y informativo.
Mirando e scala di Waalwijk – 46 mil habitante y diferente nacionalidad, e cuidad tin aspectonan similar cu Aruba y e otro paisnan den Caribe.
'Hopi di loke cu nos a mira y tende awe por wordo usa na bienestar di nos islanan. Alabez nos por siña di otro y tambe traha hunto cu otro, y haci uso di nos lasonan cu otro como partner den Reino Hulandes,' asina sr. Edwin Abath a bisa.
Como aprecio sr. Edwin Abath a haci entrega di un recuerdo na Burgemeester Kleingeld.

Diabierne ultimo na Universidad di Aruba

Wilhelmina Kankerfonds a celebra e hecho cu 50 aña pasa a keda funda















E ta un fundacion cu no hopi biaha ta bay den publicidad, y ta depende di haya su fondonan for di donacion. Nos ta papia aki di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, cu diabierne ultimo a recorda cu 50 aña pasa a keda funda. E no tabata facil, pero cu perseverancia, tur e dirigentenan for di prome ora te cu awe, a duna nan contribucion pa no laga e fundacion aki bay perdi. Koningin Wilhelmina Kanker Fonds a yuda masha hopi hende na Aruba, cu loke nan tin nan man pa yuda. Y si no tin, ta busk'e, E ta un fundacion cu ta traha cu masha boluntario.

Bao di e invitadonan nos por a aprecia Gobernador Freddy Refunjol, kende ta un di e personanan cu tin masha aprecio y reconocimento p'e fundacion aki, cu awe ta wordo dirigi pa Lily Prince. Un biaha mas, masha pabien cu boso 50 aña y sigui cu e bunita trabao cu boso ta haciendo.



This magnificent creature commands even the most avid bird photographer to take its picture. A marvel of color design. Pre-historic, yet it can teach the modern designers how to dress up a model! It depicts when blue becomes beautiful blue. One of Aruba's jewels. (Photo: Greg Peterson)

Courtesy: Aruba Birdlife Conservation *You can help save our birds!*

Hefe di siguridad ta tuma nota con guardia ta horta caha di ficha

DIABIERNA mainta hefe di siguridad di un casino na high rise hotel a pidi asistencia di polis, a dirigi polis pa e casino. Na yegada polis ta papia cu e hefe di siguridad S.W. naci na Aruba di 53 aña y ta declara cu riba e grabacion el a mira cu e guardia O.P.D. naci na Aruba di 31 aña a bay na mesa di blackjack y a coy un caha di tip y a pone na un otro luga, un rato despues e guardia a bay na e caha y kibra e caha pa saca e fichanan den dje. Segun e hefe di siguridad, e guardia no ta permiti pa bay tras di mesanan. Ta calcula cu den e caha tabatin entre 300 pa 400 dollar. A bay controla na cashier, pero e no a cambia e fichanan eynan. D. no tabata na e sitio ya cu e ta traha warda di anochi. E casi ta bou investigacion y a duna e DVD na personal di Strandpolitie.

Chauffeur di bus ta baha pasahero burachi

DIADOMINGO anochi a drent un informe na polis di un chauffeur di bus A.G.L. di bus B-52, y ta declara cu el a baha un pasahero burachi for di bus y cu el a saca un cuchiu y a menase. El a laga e pasahero na altura di Drive Inn, pero como cu e tabata basata burachi y e tin miedo pa algo pase el a yama polis. Polis a bay tira un bista y a bin encontra e hoben J.C.R. naci na Colombia di 23 aña, basta burachi. Ora el a tuma nota di presencia di polis e kier a caba bay, pero polis a logra gare y a detene, hibe warda di polis na Santa Cruz. El a keda cera pa su buracheria.

Invitacion

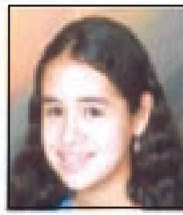
Pa mi boso no a muri, pasobra semper boso recuerdonan .tin boso imagen bibo den mi curason

Pa medio di esaki mi ta recorda awe e di 11 luna di fayecimento di mi esposo y mi yiunan stima:



Walter





Randy - Lorraine Franken

Mi kier invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa dialuna 7 di Februari 2011 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera Boso presencia ta altamente aprecia.

Di parti di Sra Janice Franken-Croes.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:

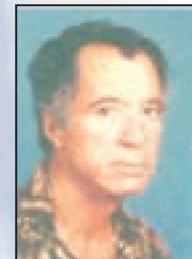


Rosimbo Geerman
mihor conoci como "Chimbo"
***30-08-1942 † 05-02-2011**

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.

Cu hopi dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di nos tata, welo, ruman y omo stima:



Mario Lodewijk Loefstop
Mihor conoci como "Mai"
† 01 februari 2011

Na nomber di su:
Esposa: Yolanda Loefstop- Tromp

Yuinan: Giovanni y Rosita Mendes
Gilmer Loefstop y Kimby Smith
Zenia Loefstop y Javier Ridderstaat
Nieta: Sonita
Nieto: Santino
Rumanan: Nady Loefstop y yuinan
† Simon Loefstop y Vda. Agnes Loefstop Tromp
Ronny y Polita Loefstop- Vrolijk
Victor y Edwina Loefstop- de Cuba
Suegro: Victoriano Tromp
Swanan: Albino y Lilian Tromp- Maduro y yuinan
Edwin Tromp y yuinan
Nicolaas y Sandra Tromp-Maduro y yuinan
Hyacintho Tromp y Alien Ross y yuinan
Ronny Tromp
Eric Tromp y Jeanette Tromp y yuinan
Sobrina y sobrinonan:
Geraldine Loefstop,Gibi Maduro y yuinan
Marouska y Robert Calmes-Loefstop y yui
Rona y Sixto Maduro- Loefstop y yuinan
Renato Loefstop
Eugenie y Oscar Boekhoudt- Loefstop y yuinan
Jairo Loefstop
Jael Loefstop

Su ihanan: Jairo Loefstop y Alex Tromp y Marouska Calmes
Prima Stima: Nora Roos
Mescos cu ruman: Lolita Vrolijk y Theresita Vrolijk
Padrino: Elias Vrolijk
Primo y primanan, Sobre sobrina y sobrinonan

Tur su amistadnan y bisiñanan y demas famianan: Loefstop, Mendes, Tromp, Vrolijk, de Cuba, Roos, Jansen, Kelly, Maduro, Loopstok, Doughlas y demas famianan
Su ex- coleganan di Casino y Casino Controleur

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 7 di februari 2011, 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.
E respons ta cuminsa pa 3.30 di atardi oficia pa Pastoor Jairo Maduro.

Na Lugar di flor of krans un donacion na e fundacion di Edmond Harms
ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momentonan dificil aki

Homber ta tira boter durante Calypso y Roadmarch Contest

DIADOMINGO durante di Calypso y Roadmarch Contest, polis cu ta atende e contest a mira un homber tira un boter cu a alcansa un muhe. E muhe a keda herida y mester a worodo atende pa personal di ambulance na sitio. E homber ken ta conoci pa polis y di husticia J.S.M. naci na Aruba 35 aña a keda deteni y hiba pa warda di San Nicolas unda a keda sera.

Polis ta bay atende homber burachi banda di Cirkle K

DIADOMINGO mainta na altura di Cirkle K a pidi asistencia di polis Oranjestad pa un homber cu a saca su parti intimo, a dirigi polis pa e sitio. Na yegada ta mira un homber para banda di e bari di sushi, e trahado a indica cu esey ta e homber. Polis a bay cerca e homber A.G. naci na Colombia di 30 aña y a constata cu e ta bou di influencia di alcohol y no ta ni por a para riba su pia nan. E tabatin algun rasca na su brasa y su pia. Polis a detene y hibe warda pa e keda cera.

Homber ta gara casa cu otro homber

DIABIERNA anochi na un cas na Picaron a pidi asistencia di polis pa un caso di menasa, a dirigi polis na e cas. Na yegada a papia cu e muhe N.M.H. naci na Merca di 31 aña y ta declara cu su casa J.H. naci na Venezuela di 44 aña a gare cu otro homber, y cu el a yame na telefon y a bise cu e ta bay busce na su trabao pa e maltrate, pa evita mas problema e señora ta bay for di cas.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; Den cunuco di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa fresco pa mi bolbe hanja forsa"

Salmo 23:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayese cristianamente:

Bartholomea Maria Tromp
Mihor conoci como "Bartola"
***28-05- 1943 † 5 -02-2011**

Na nomber di su:
Rumanan: Alejandro y Dandi Tromp y famia
Jacoba Tromp
Maria y Cheppy Kelly

Sobrinonan: Myrna y Robert (Roy) Everon
Evelyna Kelly
Ingrid Figaroa y David
Richard Figaroa y Mervelin
Beatriz Kelly
Gregory Kelly

Su ayudante cu semper a cuide: Athline Sainte y Wanda

Sobre Sobrinonan: Eliseth y Rayron
Marvin, Marie-ann y Mario Jr.
Jessaline
Riane , Mervylaine y Ethline

Swa: Luis Maduro

Primo y primanan, Ihanan, Bisiñanan y tur su Ex-coleganan di Holiday Inn Resort y demas famia y conocirnan.

Demas famia: Tromp, Kelly, Figaroa, Everon, Lacle, Boekhoudt, Maduro .ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 8 di februari 2011 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
E restonan mortal lo ta reposa den Aurora Funeral Home, e respons ta cuminza 11 di mainta oficia pa Pastoor Jairo Maduro.

Adres pa Condolencia:
Aurora Funeral Home, cumana # 76
Dialuna 7 di Februari 2011
7'or pa 9'or pm

nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Serca Señor mi ta na pas manera un yiu serka su mama"
Salmo 131

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa cu a fayece na Colombia:

Sra. Helenita Alders- Geerman
***18-05-1933 †01-02-2011**
Viuda di Nildo Alders

Na nomber di su yiunan:
Roland y esposa Astrid Alders-Figaroa
Ronnie Alders

Nietanan stima:
Tracy y Inger Alders

Rumannan:
† Sr. Emiterio, esposa Maria Geerman-Koolman y famia
† Sr. Alejandro, esposa Maria Geerman-Britten y famia
Sra. Ruby, esposo Freddy Solognier-Geerman y famia
Sra. Vda. Veronica Dijkhoff-Geerman y famia
Sra. Vda. Beatriz Geerman-Geerman y famia
Sra. Vda. Petra Maria Lampe-Geerman y famia

Cuña y swanan:
Sr. Hans y Mena Alders-Croes y famia
Sra. Vda. Anna Semeleer-Alders y famia
Sr. Cobi Alders y famia
Sr. Donny Alders
Sr. Urbano y Jolanda Alders-Bisslik y famia
† Sra. Mina Alders y yiunan
Sra. Ina y Carlos Casseres-Alders y famia

Suegra: Sra. Vda. Filomena Figaroa-Weller

Sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,bisiñanan stima, amiga y conocirnan.
Su amistadnan di Leonisa.

Famia: Geerman, Alders, Figaroa, Solognier, Dijkhoff, Lampe, Koolman,Britten, Henriquez, Croes, Bisslik, Boekhoudt, Martis, Casseres, Weller, Ras, Tromp, Bareño, Boekhouwer, Oduber, Gil, Silie, Dabian, Albertsz, Loopstok, Fowler, Grijalba, Molina-Botella, Medina-Peña y demas famianan na Curaçao, Merca y Hulanda ta invita pa e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 8 di Ferbuari 2011,pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa Santana Catolico na Sta. Cruz.** E restonan di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home
Dialuna 7 di Februari 2011
7'or pa 9'or di anochi
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI

DIASABRA 05	DIADOMINGO 06
4033	1710
1310	7489
3596	9480

ZODIAC

DIASABRA 05	8052	Virgo
DIADOMINGO 06	6948	Libra

BIG FOUR

DIASABRA 05	DIADOMINGO 06
7650	0829

SUPER FOUR

DIASABRA 05	DIADOMINGO 06
5427	7842

Sto. DOMINGO

1766
7487
0088

LOTTO PA DEPORTE 02-08-13-18-31 letter M Joker 11

LOTTO DI DIA 11-14-16-20-24

LOTTO FLORIDA 04-05-20-23-38-48

LOTTO FLORIDA POWER BALL 15-37-41-56-59 PB 5

DIARIO

DIASABRA 05	DIADOMINGO 06
5968	9869
2607	5976
8293	2684

CORSOW

DIASABRA 05	DIADOMINGO 06
4305	1600
2397	0898
1238	3821

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Paradera
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Dassenl
Pariba di Brug: dr. Vis

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 7 februari 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.78	1.80	1.82
Engelse Pond Sterling	2.80	2.85	2.91
Zwitserse Frank per CHF. 100	187.23	187.95	188.75
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	215.92	217.89	220.08
Euro per XEU. 100	240.58	242.77	245.21

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop



Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo ta landando den awanan profundo encuanto bo relacionnan ta referí. Tene hopi cuidou den revelá secretonan di otro personanan.



Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo pareha ta reclamá un promesa cu ainda bo no a cumpli cuné. Ser mas cuidadoso den e locual cu bo ta prometé.



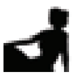
Geminis 21 Mei - 20 Jun
Lo ta motibo di controversia awe. Algu cu bo no ta deseá di un òf manera pa otronan sa, ta sali na cla. Tuma e cosnan cu calmo.



Cancer 21 Jun - 20 Jul
No sigui biba di e aparensianan, pasobra nunca bo ta biba na pas. Tin e balor di ser bo mes, ounke algun no ta agradábo..



Leo 21 Jul - 20 Aug
Esun cu ta trata di intimidabo, lo no tin éxito, ya cu awor bo ta libra y gana batayanan specialmente den plan personal.



Virgo 21 Aug - 20 Sep
Ta flui awe e awa cristal, puru y sereno. Ponebo den afinidad cu e energianan positivo. Alehá i evitá tur conflicto o confrontacion.



Libra 21 Sep - 20 Okt
Pone un banda tur lamentacion y sali en busca di lo positivo, di lo real. Hasi plannan di vacasion cu tempo ya cu bo tin mester di dje. .



Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo tin e tendencia di keda stancá den lo recuerdonan di pasado. Ta momento di dera miedo y preocupacionnan.



Sagitario 21 Nov - 20 Dec
E dia di awe ta exelente. Probechá pa pone bo briante ideanan den accion. Consentrá den bo persona pa bo no sigui recohé e problemanan negativo.



Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Loke algun ta considerá suerte, pa bo ta un recompensa pa tur esfuersonan. Experimentá cambionan den bo rutina diario..



Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Cologá den promé plan bo stabilidad emocional. No permití cu e preocupacionnan ta desanimábo y alehábo di e realidad.



Piscis 21 Feb - 20 Mar
Tene hopi cuidou loke bo ta hasi y con bo ta papia. Si bo tin pareha jaloers, por ruiná e relacion. Suerte, specialmente den negoshi ta sigui na bo banda.

Homber no ta acepta cu cos a caba y ta keda busca e muhe problema

DIABIERNA anochi a drenta informa na warda di polis na Santa Cruz cu tin un homber ta core tras di un muhe cu cuchiu, a dirigi polis na e sitio. Na yegada polis ta papia cu e señora R. y ta declara cu e ta separa caba un aña y mei di su casa M., pero M. no kier acepta y no ta soporta esey y cada bes e ta bira mas agresivo contra dje. R. a mustra polis cu e homber ta 16 aña mas grandi cune y nan tin 17 aña hunto e señora no kier a sigui cu e divorcio. Segun informacion cu no ta prome biaha cu polis mester bay pa asistencia na e adres.

E biaha aki M. a core tras di e muhe cu cuchiu y e muhe mester a cera cura den baño pa warda polis yega. Segun e homber R. esun cu ta busca problema y ta bisa cu mita di e cas ta pertenece na dje, e muhe ta bisa cu nan ta casa pafo di bienes y e tereno ta di dje. E muhe tin un relacion pafo di matrimonio loke e no a nenga tampoco. Polis a papia cu ambos pa bay instancia concerni si acaso nan kier sigui cu e divorcio.

MI ARUBA STIMA... KI BUNITA BERDE BO TA !!!

SINTA ta come un dushi almuerzo
den nan bunita hardin
Ta "Spirit of Aruba" cu inspiracion
di paz sin fin
Ora cu mi a hanja e peticion di
curazon
For di un sra. hulandes cu a zona
manera un cancion
Pa mi skirbi un bunita poema di
dedicacion
Na honor di e naturaleza berde
berde di nos dushi isla
Cu hopi otro tambe ta comenta,
menciona y bisa
Cu Aruba ta yena di flornan y
matanan berde, pero berde di
berdad
Blaadjienan berde berde cu ta
inspira nan felicidad
Hasta nos dividivi-nan y watapana-
nan ta intensamente alegra
Dorna elegantemente pa nos roo-
inan, awor bastante trankil y calma
Mi a pensa na algun di e rooinan cu
sa wordo menciona
Rooi Santo, Rooi Bosal, Rooi Taki y
Rooi Prikichi\
Nan tin awa den nan manera nos
damnan hopi yena ?
Di e amor aki pa mi bunita isla, ta
facil pa skirbi
Pasobra di mi isla Aruba mi ta
locamente enamora
Ora mi topa cu kadushi,
tuna,barancanan y aloe
Ora mi sa, cu no ta nos so ta stim'e
y admir'e
Cana den mondi, den cunucu of
den parke Arikok
Ta manera cu tur cos ta liber !, no
tin nada sera na lok
E yabi cu ta pone nos drenta den
su abundancia na buniteza
Esta bunita ta nos dushi , pero
dushi naturaleza !!!
Cu a y ta ricibi ketobai bendicion di
awasero
Ki dushi e pinda of pampuna
planta pa e cunukero
No lubida di dirigi algo di bo amor
na tur cos cu ta crese berde
Dorna pa flornan di hopi color
bailando sin cuerde
Aruba dorna pa naturaleza berde
berde y tur na flor
Pa abo tambe inspira algo cu pa-
sion p'e y pa bo mes cu hopi amor

Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Sarafina Petronilia Tromp
na edad di 78 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
diamars 8 di Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Skucha mi palabranan, Señor hasi kaso di mi keho.
Paga tino na mi grito di ousilio. Abo, mi Rey mi Dios.
Esun ku skonde serka Bo ta kontentu, lo kanta
Semper ku alegría.

Cu inmenso tristesa na nos curason, agradecido pa tur locual ela nifica i haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristianamente na edad di 99 aña nos tata i padushi stima

Sr. Francisco (Chico) Kock
Mihor conoci como "Pai"

Akto di entiero lo wordo anuncia despues

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0837 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23
Cu hopi dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia fayesimento di:

Sotero Angel Geerman
***4-01-1957 † 5-02-2011**
Mihor conoci como "Moreno"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues .
Adres pa condolencia : Cunucu Abou # 24

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0837 / 560-1403

"Yo sé que Dios tomará a su cargo la causa del afligido,
Y el derecho de los necesitados"
Salmo : 140-12

Con honda pena pero conforme con la Voluntad de Dios anunciamos el fayecimiento de:

Ali Segundo Vasquez Villarreal
***17-12-1950 † 04-02-2011**

Su esposa: Cristina Palacio de Vasquez

Hijos: Nathalie Vasquez
Carlos Mendoza
Karina Vasquez
Rina Vasquez
Gloria Vasquez y Albis Pérez

Nietos: Adriana Vasquez
Ambar Marquez
Carlos Marquez
Aliubis Pérez
Joshua Ovalles
Mateo Lemus
Briany Lemus

Sobrinos: Vera Cano, Manuel Ovalles, Vanesa Rivas,
Veronica Cano, Erick Hereira
Karen Clavijo, Elio Marin y todos sus famili
ares en Venezuela y Colombia.

Amigos en Aruba : Chicho, Adelis, Gilberto, José y demás amigos que vinieron del extranjero a despedirlo.

Acto de entierro se realizará en Barranquilla - Colombia .

Despedida del Sr. Ali se realizara el Miercoles 9 de febrero 2011, en Aurora Funeral Home , de 9 a 11 de la mañana.

Despues di a pasa den buraco jeep a bolter pariba di faro













DIASABRA merdia a drenta informe di cu un Jeep lo a bolter pariba di Faro y cu tin hende herida, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di un Jeep di compania di huur cual un grupo di hendenan local lo a pasa dal den un buraco perde control y bolter. Den e Jeep tabata tin 4 persona y tur cuatro a resulta herida of tabata keha di dolor. Na yegada di ambulance a atende esnan herida y a transporta e 4 victima den 2 ambulance.



E fanatica fiel di Rincon Boyzz ta cumpli anya. Su nomber ta Magda Nicolaas. E ta haya felicitacion di su rumanan y sobrinonan y di su amiga Shon Pe, Y su famia banda banda di Rincon Boyzz ta manda bisele ku porfin e homber a yega.